

РЭДАКЦЫЯ И АДМІНІСТРАЦЫЯ:

ВІЛЬНЯ, НОВЫ СЪВЕТ, ТУРГЕЛЬСКАЯ 22 кв. 3

ПАДПІСКА: на год . . . 3 зал.
на паўгоду . . 1 „ 50 гр.
на 3 месяцы . . 75 „
Заграніцу ўдвай даражэй.

ЦАНА АБЕСТАК ПАВОДЛЕ УМОВЫ
з АДМІНІСТРАЦЫЯЙ.

НАРОД

СЯЛЯНСКІ
ЧАСАПІС

Выходзе 2 разы
у месяц

БЕЛАРУСКАЯ КНІГАРНЯ БЕЛАРУСКАГА ГАСПАДАРСКАГА ЗЬВЯЗУ

Ў МАЛАДЭЧНЕ, Замковая вул. 23 (проці рynку).

Прадае: 1) УСЕ БЕЛАРУСКІЯ КНІЖКІ І КАЛЕНДАРЫ, 2) ПОЛЬСКІЯ ШКОЛЬНЫЯ ПАДРУЧНІКІ, 3) ПАПЕРУ, СЫШТКІ, РОЗНЫЯ ПІСЬМЕННЫЯ ПРЫЛАДЫ, 4) АБОІ, 5) АБРАЗЫ (съвятая й съвецкая), 6) ДЗЯЦІННАЯ ЦАЦКІ Й ГУЛІ, 7) ЭЛЕКТРЫЧНЫЯ ЛЯТАРНЕЧКІ КІШЭННЫЯ, 8) ГРАБЯНІ Й ЛЮСТЭРКІ і ШМАТ ЧАГО ІНШАГА.

ЦЭНЫ МЕРНЫЯ

ДЗЕ ВЫХАД?

Беларускі адраджэнскі рух у Зах. Беларусі перажывае цяперака вялікі крытычны мамэнт, істотаю катогара ёсьць агульнае аслабленыне тэмпу беларускай народна-грамадзкай працы ў ўсіх яе галінах. Замест таго, каб у меру росту нацыянальнае съядомасць і грамадзкай съядомасці што раз шырэйшых масаў, у меру пашырэння й паглыбленія беларускай адраджэнскай ідэолёгії, пашыралася і паглыблялася беларуская народная дзейнасьць — мы бачым памальны заняпад у народным руху. Каб ляпей абачыць гэтае зъявішча, даволі ўзяць беларускую дзейнасьць некулькі год таму назад, то прыраўніўшы яе із сучаснасцю, пабачым вялікую розніцу, акажыцца, што мы на многіх пазыціях ідём назад, а не наперад. Смутнае зъявішча, але адначасна зусім праўдзівае!

У чым-жя ляжыць прычына гэтага? Калі акінуць крытычным вокам усю беларускую грамадзкую дзейнасьць за апошні час і праанализаваць яе асобныя мамэнты, дык можна згледзіць, што прычына гэтага ненармальнага зъявішча ў цяперашнім беларускім руху мае дваякае высьненіне:— прычына гэтага паходзе ад нас і не-залежна нас!

Папершае, нэгатыўныя адносіны да Беларусаў пануючае нацыі, которая пляноваў консэквэнтна імкнецца за ўсю цану аслабіць малады беларускі рух, скрывіць яго з нармальнай лініі, напасьледак стварыць зь яго бальшавіцка-польскую інтрыгу, каб гэтым лягчэ было зь ім ходацца. Гэтыя імкнені паходзячыя незалежна ад нас, шмат у чым цяпер бываюць удачныя, бо трэба ўсьведаміць сабе, што мы яшчэ не на толькі дужыя, каб гэтому цалком проціуставіцца.

З другога боку, віна ўсяго гэтага крыеца і ў нас самых, у працы ў дзейнасці тых, што стаяць цяпер на чале беларускага руху. Зь вялікім смуткам прыходзіцца канстатаваць той факт, што ў нас мала яшчэ вырабленай, адданай справе інтэлігэнцыі, которая патрапіла-б у народнай дзейнасці выйсці з вузкіх дагэтульешніх кругазораў, а хапіць шырокі простор дзейнасці. Нястача шырокага пазнання ўсяе істоту народных працы, нястача грунтоўнага зразуменія ўсіх найменш х яе патрэбаў і вымаганій, нястача, напасьледак, шчырага й глыбокага адчуцця голасу народнага сумлення, згодна з каторым вялася-б народна-грамадзкая праца.

Як вынік вышменаванага вялікім мінусам у дзейнасці нашага грамадзянства ёсьць між іншым тое, што

няма крытычнага падыходу да розных вонкавых, чужых нам, ідэяў, каторыя вылагаюць перад тым, як пераняць іх, грунтоўна-крытычнага асьвятынення, каб уносіць толькі тое, што цалком адпавядае народным вымаганіям. У гэтым ёсьць шкодныя ўплывы ідэяў з усходу, што будучы зусім неадпаведнымі нашым заданнем, замест таго, каб прыносіць пэўную рэальнью карысць, яны бязылітасна рухаюць усё беларускае, дэмуралізуюць і псуюць усё дагэтуль здараўве.

У сувязі з агульной дызор'ентацияй і пасыўнасцю беларускага перадавога грамадзянства гэты працэс адбываецца також і сярод шырокіх сялянскіх масаў. Няма цяпер на сяле нейкіх агульных паказынікай, паводле якіх вялася-б праца. Вытвораецца ў шырокіх колах вясковага насяленняня вялікае ращараванье й настача ветры ў лепшу будучыню.

Падобны стан ужо даўно можна пабачыць у нашай дзейнасці, але найбольш яскрава выступае гэта ў апошні мамэнт, калі ўесь ненармальны стан у беларускім руху асягнуў найяўлікшы размеры. Цяперака ўжо блізу што іншы знойдзеш съядомага Беларуса, каторы-бы не скажаў, што падобнае палажэнне ненармальнае, шкоднае, а на'т забіўчae для агульнанароднай справы. Траха кожны цвяроza думаючы Беларус, якога глыбока абходзіць беларускую спраvu, выказуеца за тым, што трэба шукаць якнайхутчэйшага выхаду з таго „зачарараванага кола“, у каторым цяпер ёсьцека.

— А дзе-ж выхад?

А толькі й толькі ў вытрывалай і сумленнай працы над усебаковым адраджэннем народу, у працы аба-пёртай на шырокіх разумовых асно-вах, каторая-бы прыносила непарушныя пазытыўныя здабыткі. Трэба бязупынку імкніцца паступова абы-маць усе галіны грамадзкага жыцця краю, будаваць народны быт не на дэмагогічных пустых фразах, а тварыць моцныя позытыўныя вартасы, каторыя-бы маглі прыціставіцца ўся-лякім вытнem (ударам). Ня трэба ніколі паддавацца часовым труднасцем і няўдачам, бо у кожным пачынанні побач із вялікімі ўдачамі бы-ваюць і няўдачы. Трэба вытвораецца сабе моцную веру! ў памысны вынік нашае працы, не падаць ніколі духам! Трэба, напасьледак, зразумець глыбока істоту ўсяе народна-грамадзкае працы і ўсьведаміць сабе моцна, што не павінна яна залежыць ад аса-біста-парцыйных інтрыгай, як бывае

гэта часта цяпер, а што ўсякая грамадзкая праца, калі ёсьць яна таковая ў сваёй істоце, павінна быць звыш-парцыйней; павінна ахапіць неабме-жаваныя кругазоры, павінна абы-маць усе найдрабнейшыя вымаганыні, часта падсвядомыя, нашага быту. Суладнасьць і ўзаемнае зразуменіе павінна быць методай у нашай дзей-насці, а не партыйна-асабістая лаян-ка, што так шмат зъяде энэргіі беларускага грамадзянства. Трэба выт-вараць у сабе глыбокое пачуццё абавязку й ахвярнасці ў працы, патуль не чакаць нам дадат-ніх вынікаў з нашае дзейнасці.

С. Каліна

працы, калі на будзем яе мераць па-водлуг собскіх жыццёва-практычных інтарэсаў.

Бо трэба раз усьведаміць сабе і моцна задумашца, што пакуль мы ў сваёй дзейнасці на выйдзім з вузкіх партыйных кругазораў; пакуль на будзем мець шырокага зразуменія ўсіх істоты грамадзкага працы; пакуль на вытварым у сабе глыбокага пачуцця абавязку й ахвярнасці ў працы, патуль не чакаць нам дадат-ніх вынікаў з нашае дзейнасці.

Перасъледаванье Беларусоу у Рад. Беларусі

Перасъледаванье Маскалямі Беларусаў у Радавай Беларусі прыняло вялізарны размеры. Ужо цяпер нерасъледуюцца ня толькі беларускія сяляне і съядомая інтэлігенцыя беларуская, але й беларусы-камуністыя. Маскоўскі паход проці беларускага народу паведзены ўсюды. Цэлы съцяг найстарых камуністычных дзяя-чоў-Беларусаў, як Зымітра Жылуновіч, Віткоўскі, Аляксандровіч і інш. Маскалі вінаваццаць у пра-вым, нацыянальным водхіне называючы іх шовіністамі і „ма-лодшымі братамі Антона Луцкевіча“. Шмат арыштавана ў па-

саджана ў турмы ў краі або за-слана на Салавецкія астравы, як пісменнікі Зарэцкага (праудзі-вае прозвішча Косенкаў), Алеся Дудара (Цайлідовіч) і інш.

Апрача таго Масква дала загад Камуністычнай Партыі Заходній Беларусі ходацца проці беларус-кай культурнай працы і беларус-кага руху паагул.

Цяперака ясна, што інтэрнацыяналістыя Зах. Беларусі, як Двар-чанін і іншыя, ходаючыя проці нацыянальных беларускіх дзяячоў і ў тэй лічбе нашае працы, вы-грабалі жар Маскве.

Як начэльнік Младкоўскі ходаецца зъ беларускімі школамі

У вадным чэскім рамане з чэска-легіёнарскага жыцця расказуеца, паміж іншым, як чэскія легіонары ў Сібіры мелі адну чэскую школу. І вось гэтую адзінную чэскую школу, пры гэтым малую, пачатковую ненавідзелі ўсе Маскалі ад генэралаў да простых жаўнероў і ад манархістых да сацыя-лістых улучна. Ведама, яны не маглі лічыць чэскую школу небяспечнай Расеі, але ненавісць гэная вынікала інствінктам зь іх шовіністычнага (звярына-нацыянальнага) настрою.

Тое самае трэба сказаць аб адносінах Палякоў да беларускіх асьветы. Палякі, ведама, на хоцьцу даца Беларусам роднае школы, каб беларускаму народу не расчыніліся вочы, каб ён на стаўся вольным і шчаслівым, але быў польскім нявольнікам. Зыдзекуюцца над беларускай асьветаю ўсе Палякі, якія вылучаюць т. зв. дэмакрату і сацыялістах. Вось пас-лухайце, што вырабляе такі „дэмократ“ Младкоўскі, начэльнік пачатковых школаў у Віленскай кураторы. Пагаманіць із ім, дык віна нейдзе там уверсе, у міністэрстве, а ён, Младкоўскі, дык, навет, быццам прыязна адносіцца да беларускіх школаў, а тымчасам большага за яго непрыяцеля нямашака. Наш супрацоўнік да-ведаўся гэтае з Беларускага Гаспа-дарскага Звязу.

У в. Замасцяны, Валожынскага павету ѹ воласьці была ўвесь час прадвойной прыватная пачатковая школа. Сёлета Замасцяны зъяўрнуліся да Бел. Гасп. Звязу з просьбай адчыніць у іх беларускую прыватную школу. Але не прайшло і тыдня просьбле падання кураторыю заявы, як у

замасцянах п. Младкоўскі адчыніў урадовую польскую школу, прыехала вучыцелька, прывязлі лаўкі і інш. Сяляне дзівіца, скуль гэтак ласка. Што гэта зрабіў начэльнік Младкоўскі, а не валожынскі школьнік інспектар, відаць з таго, што аб гэнай заяве інспектар яшчэ ня мог ведаць, яна яшчэ ня выйшла з кураторы.

Другі прыклад. Беларускі Гаспа-дарскі Звяз падаў у Віленскую школьную кураторыю заяву, просьчы даць канцэсію на прыватную пачатковую школу беларускую ў в. Вялікі Сяло Маладэчанскага пав. Заява была пададзена 7 ліпня. Прайшло было па-тара месяца, але адказу з кураторы ѿ было жаднага. Тады прадстаўнікі Звязу пачынаюць у справе школы дадзяваць п. начэльніку. Тады ён па-чынае быццам штосьць рабіць, але рабіць, каб не дапусціць да адчынен-нія беларускай школы ў Вялікім Сяле: Ен паслаў маладэчанскому школьнаму інспектару пеперу з запытаннем, ці беларуская школа ў Вялікім Сяле не пашкодзіць суседні польскай школе. Ведама, адказ будзе адзін — пашкодзе, бо беларускі дзеци ходзяць у поль-скія школы пад страхам грашавой кары за не хадні і, значыцца, тыя дзеци, што пойдуть у школу белару-ску, ня будуть хадзіць у школу польскую: Калі гэт'кае шкоджанье польской школе мець наўвеце і лі-чыць ю перашкодай, дык нідзе не-магчыма адчыніць ані беларускай урадовай школы ані прыватнай. Гэта ведама пан Младкоўскі і дзэлі, таго гэта выбраў аргументам дзеля нядач-нія канцэсіі на беларускую школу. Ужо прайшло звыш двух тыдней

БЕЛАРУСКАЯ КНИГАРНЯ

БЕЛАРУСКАГА ГАСПАДАРСКАГА ЗЬВЯЗУ

У ВАЛОЖЫНЕ, Рынак № 4.

Прадае: 1) УСЕ БЕЛАРУСКІЯ КНІЖКІ І КАЛЕНДАРЫ, 2) ПОЛЬСКАЯ ШКОЛЬНЫЯ ПАДРУЧНІКІ, 3) ПАПЕРУ, СШЫТКІ, РОЗНЫЯ ПІСЬМЕННЫЯ ПРЫЛАДЫ, 4) АБОІ, 5) АБРАЗЫ (святыя й съвецкія), 6) ДЗЯЦІННЫЯ ЦАЦКІ І ГУЛІ, 7) ЭЛЕКТРЫЧНЫЯ ЛЯТАРНЕЧКІ КІШЕННЫЯ, і ШМАТ ЧАГО ІНШАГА.

ДЭНЫ МЕРНЫЯ

прослье пасланьня інспектару паперы з кураторы, але ад інспектара адказу нямашака. Біссумлеву гэта адгаваецца ўмысьль і хібаж у паразменю із самым начэльнікам Младкоўскім.

Зацемім яшчэ, што пара дзесяткаў

урядовых беларускіх і двуязычных школаў ё толькі на паперы.

Пане Младкоўскі, зьдзекаваліся над намі маскалі 125 годімы вытрывали, дык перажывём і цабе і як пойдзеши, ваша, адкуль прыйшоў, дык астануцца па табе адны благія ўспаміны.

Праудзівыя і хвалішаваныя ідэі

Ул. Л. Яворскі, проф. пазнанская гута, надрукаваў 12. VII. сёлета ў "Dzienniku Poznanskim" артыкул, у каторым даводзе канечную патрэбу ідэі дзеля быцця народу й гаспадарства.

"Ідэя—кака Ул. Л. Яворскі—ёсць умовай быцця народу, а не толькі плюсам, будзячым новым магутным энэргіі. Ідучы да свае ідэі, трэба кіравацца рэалізмам, але тыя, што кіруюць народам, павінны мець заўсёды перад вачыма вялікую мэту, павінны здавацца сабе лічбу із заданьнем, каторая народ мае перад іншымі народамі споўніць, калі на мае быць лішнім сярод людзтва".

Далей проф. Яворскі прыводзе гэткі адрывак з прамовы, сказанай Сэйплем, б. прэм'ер-міністрам Аўстрый:

"Аўстрый ўпала — казаў кс. Сэйпель—бо на споўніла свайго ўзгадавальнага заданьня ў вадносінах да сваіх усходніх суседзей. Ашалапучаная ідэя ўсемагутнасці гаспадарства і нацыяналізмам позна наважыла ўзварыць із сваіх рознародных часьцеў вышшага адзінства, абапертага на аснове гварантуючай праўна іхняю самастойнасцю. Былі людзі, што кілі калі да гэтага ператварэння, але былі гэта галасы гукаючыя у пустыні, а тых, што адгукаліся на гэтыя галасы, называлі зраднікамі! ...Мы павінны — скончыў кс. Сэйпель—стаяць з пашанаю перад ідэямі, бо ідэі творамі Бога. Мы не павінны дазволіць, каб нам іх хвалішалі, але так сама на можна нам самім хвалішаваць (подчырк наш — Рэд. "Народу") з нецярпівасці нашых сэрцаў."

Гэтак хораша й прайдзіве сказаў былы першы міністар Аўстрый. Польскі професар гэткім словамі выказвае свою згоду з найвыдатнейшым палітыкам аўстрыйці:

"Усё можам падпісаць, што казаў кс. Сэйпель. Аўстрый праз увесь век не змагла ўсьвядоміць сабе свае ідэі да тae меры, каб прызнаць яе ўжыццяўленне за канечную ўмову свайго быцця. Дзеля таго ўпала. Ідэя генная была ў вадносінах да іншых народу.

Не здабылася на развязаньне ізтага пытания ўнутры свайго гаспадарства собскімі сіламі, дык накінду ёй ізтага развязаньне сілком звонку, па катасдрофе. Шалам было бы і ё думаць, што можна цэлыя які народ напіхтранымі навет спосабамі палітычнымі й адміністрацыйнымі зьмесці із зямлі. Хто так думает, той судзіць, што патрапе історыю й культуру людства адкінціць на падтара веку назад да часоў Наполеона, каторы на востраве сів. Алены казаў аб сабе, што аднае заслуї свае перад історыяй, ён пэўны, што ўсюды, дзе прыходзіць із сіламі арламі, будзіць нацыяналнае паучыць.

Прослье гэтых слоў, здавалася-б можна мець хоць тую ўчеху, што знайшоўся сярод Палякоў чалавек, каторы бача патрэбу Польшчы зъмян-

і білу ў што ўсе паліцыянты: з боку абароны была адна съведка — Міхал Станкевіч. Суд С. Рака-Міхайлоўскага апраўдаў. Абвінавачаны быў прывезены з турмы ў Польшчу, дзе адбывае 6 год цяжкой турмы.

НЕЎРАДЖАЙ у ДЗІСЕНСКІМ і БРАСЛАЎСКІМ ПАВ.

Як ведама, летась з прычыны мокрага лета быў неўраджай, а потым і страшнны голад у Дзісенскім і Браслаўскім павеце. Памога ад ураду прыйшла позна і было яе недаволі. Справе памогі шкодзіла яшчэ тое, што раздзяленьнем памогі згодна з урадовым зычэннем займаліся такжа польскія вучыцялі, каторыя блага адносяцца да беларускага насленіння.

Нажаль сёлета ў вышменаваных паветах із прычыны сухменю ізноў неўраджай, а значыцца й голад. Каб жа цяпер была ляпей арганізавана помач.

ЦІ УСТАВЫ АДНОСЯЦЦА ДА БЕЛАРУСОУ?

Калі трэба плаціць падаткі або не-сці іншыя яжары, дык, мы ведаем, што ў Беларусаў вымагаеца на меней прадбачанага ў уставе. Але калі трэба зрабіць штось для Беларусоў, тады, відавчна, адміністрацыя думает, што ўставы да Беларусаў не адносяцца. Вось адзін із тысяча прыкладаў. Бел. Гас. Зьвяз падаў 9. VIII. сёл. ў Маладзчанска стараства заяву, каб лекар агледзіў памяшчэнне пад беларускую школу ў Вялікім Сяле. Прашло 2 мес. з палавінай і Зьвяз яшчэ на мае адказу ад стараства.

ШТО РОБЕ ШКОЛЬНЫ ІНСПЭКТАР У ВАЛОЖЫНЕ.

Валожынскі школьні інспектар, Ставовы, забараніў вучням купляць у Беларускай кнігарні ў Валожыне інспектар Ставовы ўжо неадночы правяў сябе як непрыяцеля беларускага народа. Дык, ведаючы гэта беларускія дзеци павінны толькі купляць у Беларускай кнігарні (Рынак 4).

З-тыдмёвыя курсы коопэратыўныя ў Вільні ад 13. X да 2 XI. 1929 г.

У часе ад 13 кастрычніка да 2 лістападу сёлета Спажывецкі Зьвяз Коопэратыўнага арганізуе ў Вільні трэднёвыя коопэратыўныя курсы. Курсы маюцца прыгатаваць кандыдатаў за арганізатораў і кіраўнікоў спажывецкіх коопэратыўў. Курсы будуць арганізаваны вельмі добра, выкладаць на курсах будуць найлепшыя сілы. На курсах будуць вучыць коопэратыўнай бугальтэріі, тавараведы, рганізаваныя коопэратыўнай і крамай, законаў аў кооперацыі і іншага.

Дзеля вялікай патрэбы ў коопэратыўных працаўнікоў можна быць пэўным, што кожны, хто скончы гэтыя курсы, дастане месца ў коопэратыве.

Дык трэба спадзявацца, што Беларусы ў вялікай лічбе паступяць на гэтыя курсы.

Слухачы на курсы прыймаюцца добра пісьменныя і тыя, што адбылі вайсковую службу. Вымагаецца тажа рэкомэндацыя ад грамадзкіх арганізацій.

Плата за навуку 10 залат.

Слухачы рэкомэндаваныя Беларускім Гаспадарскім Зьвязам за навуку нічога ня будуць плаціць і дастануть яшчэ дарма научлішча. Пасыцель трэба браць сябе. Магчыма, што Беларускі Гаспадарскі Зьвяз будзе даваць яшчэ якую памогу рэкомэндаванымі слухачам.

Заявы аў прыйме на курсы з напісаным собскай рукою жыццяпісам і рэкомэндацыяй ад арганізацыі прыймаюцца да 10 кастрычніка.

Заявы з жыццяпісам можна прыслыць у Беларускі Гаспадарскі Зьвяз (Вільня, Астрабрамская N 15, 3), а Зьвяз, дадаўшы ад сябе рэкомэндацыю, перашле ў Спажывецкі Зьвяз Коопэратыўнага (Вільня, завулак Рога, 3).

Заявы можна пісаць пабеларуску.

Надгароды дастація на выстаўцы тканінай Б. Г. Зьвязу

На выстаўцы тканінай, арганізаванай Беларускім Гаспадарскім Зьвязам летась пры Паўночным Кірмашы ў Вільні, дасталі надгароды ніжэйпадзяленыя жанчыны:

Па 15 залатавак: 1) Ганна Лобко, Марыя Рыбачыха, абедзьве з Даудзага, Лідзага; 2) Настася Шумская з в. Яцукі, Наваградзкага пав., Вольга Вінцукевічанка, Софія Малька, Ганна Стапінскай з Ахонава, Наваградзкага пав.—апошнім чатыром выслана па 13 зал. па пошце. 3) Аксеня Віхрова з Стадурова Браслаўскага пав. 4) Аніся Галгоўская, Альжбета Норка, з Лыцавіч, Вялейскага пав., Галіна Мурашка з Вішнева Вялейскага пав.—гроши апошнім чатыром па 13 зл. надгароды і пахвальныя Лісты пераданы пераз Ю. Мурашку ў м. Вішневе. 5) Ганна Станкевічанка, Альжбета Каранеўская, Настася Станкевічыха, Ірэна Станкевічыха з в. Гародзькаў, Валожынскага пав. Кацярына Пахамовіч Марыя Літвіцкая, Софія Пахамовіч (8 зал.) і Тадэяна Шаўлюк з в. Вялікі. Запрудзьдзе Валожынскага пав. Ірэна Барада, Палагея Барада, Вольга Барада й Альжбета Багдан з в. Гарадзічна, Валожынскага пав.—гроши апошнім пятнадцатцём па 13 зал. і пахвальныя лісты перасланы праз Міхала Станкевіча з Гародзькаў, 6) М. Наквасянка з м. Валожына. 7) Марыя Кавалеўская з в. Янавічы, Нясьвіскага пав. 8) Вольга Цвірчанка з м. Краснага—гроши 12 зл. 50 гр. высланы поштою, а 50 гр. і пахвальны ліст мела атрымаць у Кнігарні Белар. Гасп. Зьвязу ў Маладэчне.

10 зал. надгароды і пахвальны ліст дастала Надзея Мятла з в. Кухцінцы, Дзісненскага пав., 8 зал. і пахвальны ліст ёй пераданы праз Ігната Мятлу.

Надгароды прызнаны на 15 зал. і дзявюм па 10 зал., але дзеля таго, што за рысаваньне дыплёмаў прышлося заплаціць па 2 зал. ад кожнага дыплёму, дык запраўды выплачана адным па 13 зал., другім (дзявюм) па 8 зал.

Усім, каму прызнаны надгароды, прызнаны ў пахвальныя лісты.¹⁾

¹⁾ Выставачная Камісія, за нарысаваньне кожнага дыплёму брала па 5 зал. і толькі на просьбу Зьвяза нарысаваны дыплём было даручана апошнім, каторому удалася заплаціць толькі па 2 зл. Дзеля таго што рысавальник спачатку вымагаў заплаціць яму па 2 зл. 50 гр і толькі потым спусціць на 2 зал. ад дыплёму дык запраўды збыту з пазней.

ЛІСТЫ

З ЦАРКОЎНАГА ЖЫЦЦЯ ў ВАЛОЖЫНЕ

У Валожыне ёў два прыходы і дзівзе царквы. Царква Канстанціна-Еленскага ля Віленскай вуліцы хоць і дзіверавіна, але нішто. Відавочна бацюшка аб гэтай царкве рупіцца. Сёлета направіла калі гэтае царквы мураваную агароджу. Шкада толькі, што бацюшка не дагледзіў царквойнага гароду, каторы захапіў жыць Семярніцкі і не аддае.

Але зусім блага з царквой другой, сьв. Язэпа, што ля Зарэчнай вул. Вялікую мураваную царкву гэтага прыходу адабралі на касціл, хоць у Валожыне мясцовыя каталікоў білу ў што нямашака. Дык царкву для гэтага прыходу зрабілі з былой кузьні.

Не пашчасціла гэтаму прыходу із бацюшкам. Бацюшка гэлага прыходу, благачынны Васілеўскі на толькі на рупіўся аб сваім, але, навет, шкодзіў. Гэтак, калі воласць на будоўлю наве царквы адпушціла дзверава, а вознікі дарма зьвязылі яго на сваіх хурманках, дык ацец Васілеўскі дзверава тое прадаў і гроши ўзяў сабе. А пляц, на каторым хацелі ставіць царкву, ацец Васілеўскі аддаў жыдом у варэнду. Не пашанаўав ён, навет, таго месца, што на ім была старэйшая дзіверавіна цэрквайка. Цяпер жыды на гэным пляцы садзяць гуркі, а ўзімку ськідаюць гной. Бачаць парахвіяне на гэтае і абураюцца: Шмат

ІЗ ВАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ

СУД НАД Б. ПАСЛОМ САБАЛЕЎСКІМ

У Віленскім акружным судзе ад 6. да 9 верасьня быў суд над б. беларускім паслом Сабалеўскім, належальным да пасольскага клубу "Грамады". Сабалеўскага вінаватілі па 102 арт. ч. другая К. К. Старшыняваў на судзе суддзя Некраш, вінаватілі прокурор Коркуць. Бараніў адвакат Пятрусьвіч. Суд засудзіў Сабалеўскага на 6 год цяжкае турмы, залічаючы 2 гады і 1 месяц, каторыя Сабалеўскі ўжо праседзіў. Адвакат падаў апеляцыю.

СУД НАД Б. ПАСЛОМ С. РАК-МИХАЙЛОЎСКІМ

13-га чэрвіні на выезднай сесіі ў Лідзе Віленскага Акружнога Суду разглядалася справа б. пасла Сымона Рака-Міхайлоўскага. Вінаватілі яго ў тым, што быццам сказаў "антыланствовую" прамову

БЕЛАРУСКАЯ КНІГАРНЯ

БЕЛАРУСКАГА ГАСПАДАРСКАГА ЗЬВЯЗУ

у Ашмяне, Альшанская вул. 3

ПРАДАЕ ЎСЕ БЕЛАРУСКІЯ КНІЖКІ І КАЛЕНДАРЫ

Цены як у Вільні.

яшчэ іншай шкоды рабіў благачынны Васілеўскі сваёй царкве. Няма дзіва, што ўсе парахвіне паўсталі проці айца Васілеўскага і дамагаліся ў консисторыі ў Вільні ягонай зьмены. Просьле даўгога чаканыня, напасьледак консисторыя дзеля разгляду справы назначыла комісію на чале з айцом Юзыбком з Альшан. Дзіву парахвін ня было канца, калі і просьле комісіі выглядала, што благач. Васілеўскі астанецца ў Валожыне. Аднак нядайна даведаліся мы, што а. Васілеўскі пераводзіцца ў Смаргоні. Парахвіне радасна ўздыхнулі. Але якая-ж карысць будзе з а. Васілеўскага і ў Смаргонях.

Валожынен.

ВАЛОЖЫНСКАЯ СЯБРАННАСЦЬ

У Валожыне ё пазычкавы коопэратыв (сябрына) зь неабмежанай адказнасцю сваіх сяброў. Коопэратыв гэты зусім без патрэбы называны „Касай Стэфчыка“. Пан галіцкі Стэфчык нічагусенкі супольнага зь Беларусамі ня мае, затое ён свой асаднікам, што нахлынулі на нашу родную зямлю. А што датыча пазычкавых сябрыйнай ці касай зь неагранічанай адказнасцю, дык яны былі ўжо даўно да Стэфчыка.

Але, пакінушы на баку ѿе дзіўны назоў, мусім прызнаць, што валожынскі пазычковы коопэратыв развіваецца добра. Мае ён цяпер калі тысяча падъёў. Дзеля справядлівасці трэба адмечіць, што вялікая заслуга дзеля развою гэтага коопэратыву п. Глябовічынкі. Глябовічынка—Беларуска, хоць беларускае свае съядомасць яна, здаецца, дагэтуль ня выказала. Праўда, із съядомы Беларусамі з сялянамі яна гамоне пабеларуску.

Але благая справа ў Валожыне з коопэратывам земляробска-гандлёвым „Rolinik“. Закладзены ён спалічанымі панамі. Помач зь яго такая ў гаспадарскім жыццю мясцовым, як з кашля ў хваробе. Зазначу, што калі ўвясну не ставала шмат каму хлеба, дык гэты коопэратыв прадаваў на вэксаль жыта па 9 зал. пуд, так што разам із процэнтамі і іншымі выдаткамі пуд жыта абходзіўся ня меней 12 зал. У той самы час у суседнім Вішневе (20 вёрстай ад Валожына) пуд жыта на рынку прадавалі па 4 зал. 50 гр., а ў пав. Нясьвіскім і Сакольскім пуд жыта прадавалі па 2 зал. 50 гр. і навет па 2 зал. Пры гэткай сваёй некарыснасці няма дзіва, што „Rolinik“ мае мала сяброў, бо ўсяго калі 80, з каторых далёка ня ўсе заплацілі поўны пай (па 50 зал.—„панскія“ пай). Дык дзіва, што валожынскі соймік памагае „Rolinik“, паручыўся за яго звыш як на сто тысячай зал. і гэтым даў магчымасць дзіўному коопэратыву жыць далей.

СПЭКТАКЛЬ у АЛЬШАНАХ.

Дня 26 мая сёлета ў м. Альшанах Ашмянскага пав. адбылося тэатральнае прадстаўленне, ладжанае Ашмянскім таварыствам Беларускага Гаспадарскага Зьвязу. Рэжысёраваў тэатрам Л. Страфановіч, а кіраваў хорам грамадзянін Ян Дыканец. Пастаўлена было: „Паўлінка“ Я. Купалы і „Заручыны Паўлінкі“ Францішка Аляхновіча. У прадстаўленні бралі ўдзел: грамадзянін: Дыканец Ян, Сыцяпаніна Дыканец, Вінцэнт Кандратовіч, Любіна Фінкоўская, Юлія Варсоцкая, Мікалай Зубовіч, Аляксандар Страфановіч, Валентына Бразоўская, Вера Страфановіч, Сыцяпан Шчукі, Владзімер Фінкоўскі, Ян Варсоцкі і Ян Садоўскі.

Артысты першы раз гулялі прадстаўленне беларускае, але выпаўнілі ролі свае як наўляпей. Я. К.

ЯК БЫВАЮЦЬ ВЫБАРЫ ў ВАЛАСНЫЯ РАДЫ?

У Жалудзкай вол. Шчучынскага пав. былі па абводах выбары дэлегатаў на валасную зборку. У дзікскім абводзе з усіх маючых права выбіраць 526 чал. зъявілася толькі 30 чалавек. З гэтае прычыны некаторыя грамадзяніне падалі старасту заяву, дамагаючыся скасавання выбараў. Як чуваць, дык і па іншых мясцоў мала зъбираеща выбіральнікаў. Прычына гэтага дваякай: альбо арганізаторы выбараў ня зычаць сабе, каб усе выбіральнікі прыймалі ўчастце ў выбараах, альбо грамадзкая нядзяласць самых выбіральнікаў.

Беларусы павінны старацца, каб усе маючыя права выбіраць, ішлі на выбараы.

R.

З ПОЛЬШЧЫ

АДНОСІНЫ ПАМІЖ УРАДАМ і СОЙМАМ.

Магло здавацца, што напятыя даўно адносіны паміж урадам і соймам паправяцца. Нядайна ўрад зъвярнуўся да соймавых клубаў з пропозыцыяй зрабіць супольную з урадам конфэрэнцыю аб буджэтных працах. Опрызіцыйныя клубы — спачатку клуб нацыянальны (індэція) і паслэй разам клубы т. зв. лявіцы (I.I.C., Вызваленіне), „Стронніцтва хлопскае“ і цэнтру („Іяст“, хадэція і Нац. Работніцкі Партыя) адмовіліся ад гэтага конфэрэнцыі. Опрызіцыйныя клубы зъявілі ўраду, што калі ён хоча гаманіць із соймам, дык трэба сойм склікаць; а калі сойму ня склікаць дык паводле ўставы можна весьці перагаворы толькі з презыдымам сойму.

Згадзіліся на конфэрэнцыю з урадам клуб ББ, ББС. і нямецкі.

Дык конфэрэнцыі ня будзе.

Клубы цэнтру й лявіцы (т. зв. „цэнтралеў“) манінца падаць прэзыдэнту заяву аб скліканью сойму 1-га кастрычніка. Калі-б такая заява ня была пададзена, дык сойм быў-бы скліканы 31 кастрычніка.

ТЭРОРЫСТЫЧНЫЯ АКТЫ ў ЛЬВОВЕ

8-га верасня сёлета ў часе адкрыцця ў Львове т. зв. Усходняга Кірмашу былі тамака ажно 4 тэрорыстычныя акты. 1) Стайды, на каторых былі наклейныя вялікія плякаты аб кірмашы, хтось падрэзаў і яны паваліліся. 2) Стайды выбух на скочыці багаж на львоўскім вакзале, ад чаго такжа пагарэлі рэчы некаторых французскіх паслоў, госьцячых у Польшчы. 3) У дырэकцыі кірмашу выбух кош з дынамітам; ніхто ня ведаў, скуль гэны кош узяўся ў дырэкцыі. 4) ля дарогі, па якой праходжалі міністры і іншыя высокія асобы на выстаўку, у руках Украінца Цярашчuka выбух лёгкапальны матар'ял.

Польскія газеты пішуць, што менаваныя тэрорыстычныя акты былі работай сябраў Украінскай Вайсковай Арганізацыі. Украінцы быццам хацелі зъвярнуць увагу прыяжджаючых з заграніцы на кірмаш вялікіх гасціў.

ШТО ДЗЕІЦЦА У СЬВЕЦЕ

Конфэрэнцыя ў Гаазе пачалася 5 жніўня, скончылася 30 жніўня. Конфэрэнцыя мела два галоўныя заданні: 1) замяніць плян Доўсай дзеля сплаты контрыбуцыі Нямецчынай плянам юнгавым і 2) установіць канчальны час, калі французская й англіц-

кія войскі маюць быць вывядзены із заняты імі нямецкай зямлі—Узрэйня.

Перад Гааскай конфэрэнцыяй у Пaryжы працавала камісія экспертаў зацікаўленых гаспадарстваў, каторая апрацавала плян юнгаві, зазначыўши, што ён ёсьць цэласцю і дзеля таго ня могуць яго часы ці быць зменены. Але просле гэтага ў Англіі замест консерватыўнага настаў урад работніцкі каторы заявіў, што можа прыняць, плян юнгаві толькі зменены на карысць Англіі. Ішло аб павялічэнне часы ці Англіі ў пляне юнгавым із плачанай Немцамі контрыбуцыі. Прадстаўніком Англіі на конфэрэнцыі быў міністар скарубу, Сноўдэн. Гэты работніцкі міністар, не дыплёмат, павёў справу лявіп, чымся ранейшыя міністры, з вялікай дыпломатычнай спадчынкай. Ён проста разылічыў, што ня няпрынятак юнгавага пляну балей пашкодзе Францыі, як Англіі; дзеля таго ўпёрся і паставіў на сваім. Каля чатырох тыдней прадстаўнікі іншых гаспадарстваў працівіліся дамаганьнем Англіі, але напасьледак, згадзіліся. Англія здабыла 75 проц. сваіх дамаганьнеў. Сноўдэн на сваім комуникаце кажа, што „у Гаазе ўжыццёвіліся найлепшыя надзеі англіцкай дэлегацыі... Англія дамагалася 48 міл. у год—дастала 36 коштам Францыі, Італіі і Бельгіі.“ Апрача таго Італія, што даставала ладную суму контрыбуцыі Нямецкім вугальням, згадзіліся 1 міл. з іх замяніць вугальням англійскім. Гэта, паводле Сноўдэна, дасць працу 40 тысячам англійскім вуглякам.

Канчальна разывязана на конфэрэнцыі справа акупациі Нямецкага ўзрэйня. Ачышчэнне 2 паласы занялага прастору пачненца 15-га верасня без усялякай сувязі з юнгавым пляном. Бэльгійцы забавяліся скончыць вывод войска з гэтае паласы да 1 лістападу, Французы—да Каляд. Англійцы займаюць толькі трэцюю паласу, каторую яны забавяліся ачысьціць таксама да Каляд. З-яя апошняя паласа мae быць ачышчана французамі просьле зацверджання юнгавага пляну, але не пазней 30 чэрвіня 1930 г.

Гааская конфэрэнцыя прынясла ѹ вялікую перамогу Нямецчыне. Яна 1) зъмяніла плян Доўсай на лягчэйшы Юнгаві, 2) установіла бліжэйшы час ачышчэння Нямецкага Узрэйня, 3) канчальна разыбіла англійска-французскую антанту. У выніку ўсяго гэтага Нямецчына зраўнялася ў съвеце із сваімі пераможцамі.

БІТВЫ ПАМІЖ АРАБАМІ Й ЖЫДАМІ ў ПАЛЯСТЫНЕ ўзьняліся ў палове жніўня. Трывалі калі месяца. Бітвы пачалі Арабы, нездаволены тым, што жыды, каторых паліятычныя цяпер 18 пр. а рэшта Арабы імкнуща заняць пануваючы палажэнне ў Паліястыне. Паліястынскі Арабаў паддзержываюць моральна й грашыма ѿсі іншыя Арабы, каторых калі бо міл. У Паліястыне соткі забітых і раненых жыдоў і Арабаў (болей жыдоў). Протэктарскі мандант над Паліястынай мае Англія і можна сумлявацца, што ёй удаса давесьці да супакойнага сужыцца жыдоў з Арабамі.

ДЫМІСІЯ УРАДУ ВАЛЬДАМАРАСА У ЛІТВЁ сталася неўспадзейкі 19-га верасня падаўся да дымісіі ўрад Вальдамара. Просле Вальдамара прэм'ер міністрам новага ўраду мае быць Тубеліс. Значыцца дыктатуры ўсюды валацца

ХІНСКА - МАСКОУСКАЯ ВАЙНА Й ПЕРАВАРОТЫ.

У палове ліпня сёл. ўзьнік конфлікт паміж СССР і Хінаю з-за манджурскай зялезнай дарогі. Дарогу гэтага праўлялі за пазычаныя ў Францыі грошы (за мін. Вітэ) маскалі і мелі зе ўялікія карысці. Але вось цяпер Хінцы занялі гэту дарогу, прагнаўши ѿсіх бальшавіцкіх ураднікаў. Ужо паражка бальшавікоў ёсьць у тым, што гэтак, шкодна ім здарэнне магло стацца. Што яно сталася—прычына гэтага ў аслабленню СССР занялага ходаніем з соціянальнымі ды із сваімі нацыянальнымі меншасцямі, як прыкладам з Беларусамі. Ужо 2 месяцы як паміж бальшавікамі й хінцамі ёсьць ваяенны стычкі, а адначасна быццам

Съмерць латыскага паэты РАЙНІСА

Дня 12 IX—29 г. памёр на ўдар сэрца найвялікшы латвійскі паэт Райніс, што быў ведамы цывілізованаму съвестру на толькі сваёй поэтычнай дзейнасцю, але так-же як культурны і палітычны дзеяч. Памёрлы, як сябра і адзін із галоўных закладчыкаў латвійскай партыі соцыял-дэмократычнай, прыймаў дзеянае ўчастце ў зданні паміжнасці і незалежнасці Латвіі. Неабходна зазначыць, што памірлы поэт быў шырэым прыхільнікам беларускага руху. Ён, між іншым, прыймаў дзеянае ўчастце ў Беларускай Акадэмічнай Конфэрэнцыі ў Менску ў 1926 г., а так-же неаднойчы даведываўся да беларускіх культурных установаў ў Латвії, дзе заўсёды зычыў беларуским рухам вялікай удачы. Цікава адмечыць, як сам Райніс засціміў на конфэрэнцыі ў Менску ў 1926 г. Ен найпярвой пісаў пабеларуску і крыху пасльер перайшоў на родную Яму латыску мову.

Сыпі-ж супакойна у родной зямлі, Вялікі й Дарагі Пряяцелю наш!

вядуцца перагаворы. Да запраўднай вайны дагэтуль не дапусціла слабасць абодвых праціўнікаў.

ЗБОРКА ЛГІ НАРОДАУ пачалася 30 жніўня ў Жэневе. Былі агульныя слова, але конкретнага нічога важнага не пастаноўлена. Нам, Беларусам цікава й важна тое, што казалася ў Лізе аб нацыянальных меншасцях, асабліва аб тэй іх вялізарнай часці, што ёсьць паняволенымі народамі.

Дэлегацыя Галоўн. Управы Т-ва Белар. Школы ў Вілен. вайводы

Польская газета „Słowo“ 15.VIII падала гэтую вестку: „Даведываемся, што ў вапошніх днёх п. віцэ-вайвода Кіркіліс прыняў дэлягацию Т-ва Беларуское школы ў васобах п.п. Стажкевіча, Шырмы й Паўловіча. Дэлегацыя падчыркуючы сваю ляйльнасць да Гаспадарства й Ураду, прасіла падт

Заняткі ў Беларускай школе у Панізьзе ўжо пачаліся.

Концэсія на Беларускую прыватную школу ў в Панізьзе (прадмесьце Валожына) прадоўжана на час неагранічаны. За вучыцялёў зацверджаны найлепшыя вучыцельскія сілы — Міхал Шакун і Міхал Азерскі. Есьць надзея, што будзе яшчэ зацверджаны трайці вучыцель.

Заняткі ў школе ўжо пачаліся. У школе будзе ня меней 5-ёх клясаў, а можа быць і сем клясаў. Усе грамадзяне з Валожына і суседніх вёсак павінны паслаць свае дзецы ў свою родную беларускую школу. Але траба спадзявацца, што і з дальшых вёсак і воласцей бацькі аддадуць свае дзецы ў школу ў Панізьзе.

Дварчанін, Валынец, Крынчык, Грэцкі й Гаўрылік пярэйдуць у Сойме да „Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з урадам.“

Але мы ня чулі, каб просьле гэнае дэлегацыі палепшалі адносіны адміністрацыі да Т-ва Белар. Школы.

Сярод Белар. студэнства

Хоць яшчэ, ня кончыліся летнія вакацыі і не пачаліся заняткі ў юніверсітэце, а з гэтым і, праца беларускіх студэнтаў, то аднак сярод беларускага студэнства ў Вільні за гэты час можна згледзіць шмат чаго новага.

Гэтым новым будзе наўперед факт паўстаныя групы так званых студэнтаў „паступоўцаў“ із вядомым Ю. Саковічам на чале, каторая у палове лістапада выдала нумарык свайго воргану п. н. „Вольная Думка“. Прычыны паўстаныя гэтае групы зусім звычайнія ў наш мамант, а пайменна — імкненіе інтэрнацыяналістых разьбівачаў беларускі рух, паслугуючыся пры гэтым провакацыйнымі методамі і подкупамі меней съяздовых і малавыработаных Беларусаў.

Тое-ж самае і ёзь менаванай групай студэнтаў з Беларускага Студэнскага Саюзу, каторая, як узьніклая не на асновах ідэолёгічных, у ходанію із сваімі праціўнікамі ня толькі не глядзіць праўды, але нат далёка разьмінаецца з грамадзкай і людской этикай:

У некулькіх „некім“ напісанных (бо самі яны пісаць ня ўмеець) артыкулах, „Вольнае Думкі“ закідваеца ўсяму беларускаму студэнству, якое не салідарызуецца з менаванай групай, зрада, деморалізацыя, шляхоцкае й мяшчанскае паходжаныне і г. д. Съемнша ёзьдзі! Но якраз група „паступоўцаў“ толькі гэтым адзначаецца за ўвесі час быцця (а ня „дзейнасці“, бо запрауды нічагусенькі яна ня дзеяла) ў Б.С.С. І многа яшчэ ўсякай брахні й няпраўды можна было-б прывесці з асобных артыкулаў „Вольнае Думкі“, але няма на гэта месца й патрэбы, бо я так кожнаму ведама, каго прадстаўляе сабой геная група.

Прымаючы пад увагу ўсё вышэсказаное, беларуское студэнства ў Вільні павінна якнайхутчай адпаведна расправіцца з гэтай групай інтэрнацыянальнага студэнства, што прыносіць сваімі неморальными інтрыгамі толькі ганьбу для цэласці беларускага студэнства: Беларуская студэнская моладзь, як будучыя вярхі ў беларускім руху, павінна раз назаўсёды пакончыць з „юдавай“ дзейнасцю некулькіх студэнтаў (не падводзім пад гэты назоў усіх студэнтаў дадзенай групы, бо некаторыя лучылі туды несъядома), — гэтага вымагае народны авалязак беларускай студэнскай моладзі.

Будучы студэнт.

НАВІНЫ

Ф. У дзесятая ўгодкі съмерці Івана Луцкевіча былі жалобныя імшы ў Вільні. У Свята-Трецкай царкве імшы меў а. Аляксан-

дар Коўш, у касьцеле сьв. Мікалая Цікота.

Ф. В Беларускую Гімназію ў Вільні сёлета паступіла 70 новых вучняў. Склад вучыцялёў гімназіі кіруху зъяніўся. Выбылі Заморын, Шчасновіч і Абрамовіч. Приняты новы вучыцель д-р. М. Ільяшевіч. Гэта зъмена выйдзе на карысць гімназіі.

Ф. Беларуская вучыцельская Сэмінарыя. Беларускі Вучыцельскі Звяз падаў у Куратору заяву, просьчы концэсіі на адчыненіе прыватнай Беларускай Вучыцельскай Сэмінарыі. Пакуль што адказу ад улады нямашака.

Ф. Беларускія Вучыцельскія Курсы. Той-ж Беларускі Вучыцельскі Звяз стараецца концэсіі на адчыненіе аднагодніх Беларускіх Вучыцельскіх Курсаў. На курсы прыймаліся-б тыя, што скончылі Беларускія гімназіі або б. расейскія вучсэмінары.

Ф. Закладзіны Бурсы Беларускай Гімназіі ў Наваградку. Сёлета 22-га верасьня ў 11 з паловай гадзінай дня былі урачыстыя закладзіны і пасъячэнніе першага каменя пад будынак Бурсы Беларускай Гімназіі ў Наваградку. Пасъячіць пачатак будынку Архіпіскап Горацэнскі Аляксей.

Ф. Беларускі Турыстычны Клуб арганізуецца ў Вільні. Заданнем ягоным будзе пазнаньне роднага краю. Патрэба гэтай арганізацыі даўно ўжо ў нас вельмі пасъпела: Ініцыятарам арганізацыі ёсьць д-р. М. Ільяшевіч, географ.

Ф. Сям'яй школа. Выйшаў другі нумар культурна-школьнага часопісу „Сям'яй школа“.

Ф. Апрэшты ў сэкрэтар'яце Беларуск. Сял.-Раб. Пасол. Клубу ў Вільні. 26-га жніўня ў памяшчэнні Сял. Раб. Пасольскага Клубу ў Вільні быў зъезд сэкрэтар'я ўсіх сэкрэтар'ятаў. Аб зъездзе адміністрацыі не наказалі. Быццам дзеля таго ў час зборкі (прышла паліцыя і арыштавала ўсіх 16 чал.), апрача паслоў, каторых не чапала. З гэтага відаць, што хтось блізкі да т. зв. Сял. Раб. Клубу наказуе аб усім паліцы. Арыштаваныя ў верасьні звольнены з турмы.

Ф. У замест ў беларуцкай лацініцы. Нягледзячы на тое, што, пачынаючы з 1926 г., у кніжках і часопісах выдаваных лацініцай людзімі білікімі да „Народу“ зайды ўжываеца V, а не W, „Bielaruskaja Krypsie“ й дагэтуль ужывае W. Прычына гэтага тая, што V пачалі ўжываць людзі нялюбяя „W. Krypsie“. Напасьледак, гэтую казэлінью артачнасць „W. Krypsie“ пачалі ламаць людзі із шыршым кругозорам. Пайменна, у № 27 сёл. „W. Krypsie“ інж. Адольф Клімович на-друкаваў артыкул „Ab gaspadarcy“, дзе піша вылучна V.

Дзівосы й съмяхоты

АБ ЧЫМ БЯДУЮЦЬ.

У 1926 г. ў Альт Стрэліц у Нямеччыне няянна быў засуджаны на съмерць і пакараны съмерцій работнік-эмігрант Якубоўскі. Якубоўскі ёсьць Беларус із Міцкунскай вол. Віленскага пав., але дзеля таго, што ён (як кожны з нас цяперак) меў польскую грамадзянства, а мо' ашчэ быў Беларусам несъядомым, дык Палякі зараз-же яго ахрысьцілі Паляком.

Нямечкая Liga правоў чалавека й грамадзяніна, сумляваючыся ў віне пакаранага, падняла стараныні дзеля аднаўлення процэсу. На ўзноўленым процэсе Якубоўскі быў апраўданы. Апраўданыне гэтае, праўда, не ажыўіла нябожчыка, але яно робе гонар нямечкаму суду, што ён можа мыліцца, але справядлівым астасцца. Апрача таго, дзякуючы апраўданню, сям'я нябожчыкава дастане матар'яльнае забясьпечаньне ад нямечкага ўраду. Можна толькі цешыцца, што справядлівасць перамагла. Тымчасам польская „Gazeta Warszawska“ начай думае;

ў N з 1-га чырвіня гэта газэта піша, даслоўна: „Нялюбі нам прызнацца што справа няянне пакаранага съмерцій Якубоўскага даводзе аднак, што нямечкі суды рупяцца, каб не запярачыць ведамаму й старому прыслоўю: „Il y a des juges à Berlin“ (Прускі кароль Фрыдрых II хацей захапіць млынарову сялібу, але ўпорны млынар пастрашыў яго судом: „Е ёшчэ судзідзі ў Бэрліне“).

Але Польскі шавіністым спрэядлівасць на любая, ім на люба кожная спрэядлівасць і кожная праўда, калі толькі яна на служа іх зъяўрэному шавінізму. А хто цяпер паміж Палякамі не эндэк-шавіністы? На паліцах нешавіністых можна палічиць.

Асва.

ДАЛЕКІЯ ЛЁТАНЬНІ НА АЭРОПЛАНАХ.

Лётаныні польскія. Польскія лётальнікі, маёры Ідзікоўскі й Кубаліа двойчы прабавалі пераляцець із Эўропы ў Амэрыку. Першы лёт быў няўдачны аэроплан „Маршалак Гілсудзкі“, на: каторым яны ляцелі, зваліўся сярод акіну ў ваду і ўтапіўся-б, але, на шчасце луці ѿ нямецкі караб, каторы ўратаваў аэроплан і лётальнікаў.

Другі лёт гэтых лётальнікаў быў трагічны. У палове ліпня сёлета выляцелі польскія лётальнікі з Францыі ў Амэрыку. Ля Азорскіх астравоў пачаў пасвацацца мотар. Тады лётальнікі пастанавілі спусціцца да вострава Грацыёза. Пры спушчаньню аэроплан

Ліст у Рэдакцыю

ПАВАЖАНЯ РЭДАКЦЫЯ!

Перасылаю пры гэтым 5 дал. на месец верасень на выдаванье „Народу.“ Адначасне наказываета, што буду прысылаць што месец гэту суму на „Народ.“ Спадзяюся сярод сваіх знаемых яшчэ знойдзі некаторыя сяброў на гэта. Я павінны, што наша газэта павінна войstra ходзіці, так і заходзіці. Адначасна падаю ад сябе прадстаўніка ў Рэдакцыю „Народу.“

Зыдар Пятрусаўч

выбухнуў, маёр Ідзікоўскі быў забіты, а Кубаліа ранены; аэроплан „Маршалак Гілсудзкі“ зьністожаны.

Лётаныні польскія. Нямечкі лётальнікі д-р. Еккенэр зрабіў на аэропляне „Гр. Цэпелін“ лёт наўкола съвету. Ён ляцеў із Бэрліна перац Польшчу, Беларусь, Маскоўшчыну й Сібір у Токіо, адтоль у Амэрыку, а з Амэрыкі ў Эўропу. У Токіо й Ньюорку нямецкі лётальнікі вельмі горача віталі. Д-р. Еккенэр абліцеў на „Гр. Цэпелін“ наўкола съвету за 21 дзень, у гэтым чыстага лёту было 11 дзён 23 гадз. і 11 часінай (мінут), а 9 дзён з гакам пайшло на тры задзержкі ў дарозе.

Амэрыканскія фінансстыя зрабілі з д-р. Эккенерам умову аб заўсёдных паветраных зносінах Амэрыкі з Эўропаю, пры гэтым галоўнаю станцыяй на Эўропе будзе Бэрлін.

ГАЗА (КЕРАСІНА)

расейская, экспортная, франко польска-лацвійская граніца, працуе цыстэрнамі па конкурэнцыйных цэнтрах і ўмовах.

ЗВАРОЧАВАЦЦА ТРЭБА:

„SAVSTARPEJA KREDIBIEDRIBA PIE LATVIJAS TIRDZN, EC RUPN. BIFDRIBA, 1. KALEJU IFLA 14 16, RIGA—LEFFLAND. N 5555.

БЕЛАРУСКАЯ КНІГАРНЯ БЕЛАРУСКАГА ГАСПАДАРСКАГА ЗВЯЗУ

у Підзе, Замковая вул. 8

ПРАДАЕ ўСЕ БЕЛАРУСКАЯ КНІЖКІ і КАЛЕНДАРЫ.
Цэны як у Вільні.

Беларускія Календары на 1930 год

ВЫДАВЕЦТВА У. ЗНАМЯРОУСКАГА

Друкуюцца і ў першых днёх кастрычніка выйдуть у съвет гэткія БЕЛАРУСКАЯ КАЛЕНДАРЫ на 1930 год:

1. Адрыўны календар із съвятамі старога й новага стылю, добра апрацаваны, із размавітым зъместам на адваротных старонках.

2. Першы Беларускі Гумарыстычны Календар вялікага размежу (136 стар.). Поўны съмешных апавяданьняў і вершаў з беларускага народнага гумару, больш 600 жартуў.

3. Беларускі Гаспадарскі Календар з цікавым навуковым і практычным зъместам аб гаспадарцы, гдзе кожны сельнін знойдзе ўсякія парады аб гаспадарцы.

Календары, у прыраўнаньне з папярэднімі гадамі будуть вельмі танныя й прыступныя ўсім. Усе календары друкуюцца кірыліцай (рускім літарамі), а съвяты кірыліцай і лацінай. Адрыўны календар будзе каштаваць усяго 90 гр. г.з. таней на 50 гр. як летасць. Заказы прымаюцца ў ўсіх беларускіх кнігарнях у Вільні і на провінцыі.

